

**A**

**ROMA OKTATÁSI ALAP**

**2012-ES ÉVRE VONATKOZÓ**

**EGYSZERŰSÍTETT BESZÁMOLÓJA ÉS KÖZHASZNÚSÁGI JELENTÉSE**



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet  
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Törvényszék:

01 Fővárosi Törvényszék

Tárgyév:

2 0 1 2

Beküldő adatai

	Előtag	Családi név	Első utónév	További utónevek
Viselt név:		Szira	Judit	
Születési név:		Szira	Judit	
Anyja neve:		Szent-Istvány	Mária	
Születési ország neve:	Magyarország			
Születési település neve:	Budapest			
Születési ideje:	1 9 5 6 - 0 4 - 0 8			

Szervezet neve:

Roma Oktatási Alap

Szervezet székhelye:

Irányítószám:

1 0 6 6

Település:

Budapest

Közterület neve:

Teréz

Közterület jellege:

körút

Házszám:

46

Lépcsőház:

Emelet:

Ajtó:

Bejegyző határozat száma:

1 6 P K . 6 0 0 5 8 / 2 0 0 6 / 1

Nyilvántartási szám:

0 1 / 0 3 / 9 7 9 3

Szervezet adószáma:

1 8 1 2 1 3 8 6 - 1 - 4 2

Képviselő neve:

Szira Judit

Képviselő aláírása:

*Szira Judit*

Keltezés:

Budapest

2 0 1 3 - 0 5 - 3 1



# A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

Roma Oktatási Alap

<b>Az egyszerűsített éves beszámoló mérlege</b>			
<i>(Adatok ezer forintban.)</i>			
	Előző év	Előző év helyesbítése	Tárgyév
<b>ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK)</b>			
A. Befektetett eszközök	<b>11 139</b>		<b>7 380</b>
I. Immateriális javak	<b>1 299</b>		<b>748</b>
II. Tárgyi eszközök	<b>9 840</b>		<b>6 632</b>
III. Befektetett pénzügyi eszközök	<b>0</b>		<b>0</b>
B. Forgóeszközök	<b>224 682</b>		<b>131 738</b>
I. Készletek	<b>444</b>		<b>2 248</b>
II. Követelések	<b>13 764</b>		<b>13 379</b>
III. Értékpapírok	<b>0</b>		<b>0</b>
IV. Pénzeszközök	<b>210 474</b>		<b>116 111</b>
C. Aktív időbeli elhatárolások	<b>8 220</b>		<b>32 502</b>
<b>ESZKÖZÖK ÖSSZESEN</b>	<b>244 041</b>		<b>171 620</b>
<b>FORRÁSOK (PASSZÍVÁK)</b>			
D. Saját tőke	<b>88 187</b>		<b>92 926</b>
I. Induló tőke/jegyzett tőke	<b>2 171</b>		<b>2 171</b>
II. Tőkeváltozás/eredmény	<b>15 977</b>		<b>86 016</b>
III. Lekötött tartalék	<b>0</b>		<b>0</b>
IV. Értékelési tartalék	<b>0</b>		<b>0</b>
V. Tárgyévi eredmény alaptervékenységből	<b>70 039</b>		<b>4 739</b>
VI. Tárgyévi eredmény vállalkozási tevékenységből	<b>0</b>		<b>0</b>
E. Céltartalékok	<b>0</b>		<b>0</b>
F. Kötelezettségek	<b>27 073</b>		<b>21 425</b>
I. Hátrasorolt kötelezettségek	<b>0</b>		<b>0</b>
II. Hosszú lejáratú kötelezettségek	<b>0</b>		<b>0</b>
III. Rövid lejáratú kötelezettségek	<b>27 073</b>		<b>21 425</b>
G. Passzív időbeli elhatárolások	<b>128 781</b>		<b>57 269</b>
<b>FORRÁSOK ÖSSZESEN</b>	<b>244 041</b>		<b>171 620</b>

Kitöltő verzió:2.49.0 Nyomtatvány verzió:1.6

Nyomtatva: 2013.06.03 14.08.24



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet  
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-142

Szervezet neve:

Roma Oktatási Alap

**Az egyszerűsített éves beszámoló eredmény-kimutatása**

(Adatok ezer forintban.)

	Alaptevékenység			Vállalkozási tevékenység			Összesen		
	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév
1. Értékesítés nettó árbevétele	0		0				0		0
2. Aktivált saját teljesítmények értéke	0		0				0		0
3. Egyéb bevételek	617 736		521 031				617 736		521 031
- tagdíj, alapítótól kapott befizetés									
- támogatások	617 142		518 872				617 142		518 872
- adományok									
4. Pénzügyi műveletek bevételei	23 426		849				23 426		849
5. Rendkívüli bevételek	0		0				0		0
ebből:									
- alapítótól kapott befizetés									
- támogatások									
A. Összes bevétel (1+2+3+4+5)	641 162		521 880				641 162		521 880
ebből: közhasznú tevékenység bevételei									
6. Anyagjellegű ráfordítások	127 557		132 230				127 557		132 230
7. Személyi jellegű ráfordítások	270 742		273 460				270 742		273 460
ebből: vezető tisztségviselők juttatásai									
8. Értékcsökkenési leírás	6 237		5 652				6 237		5 652
9. Egyéb ráfordítások	165 546		99 917				165 546		99 917
10. Pénzügyi műveletek ráfordításai	1 041		5 882				1 041		5 882

Kitöltő verzió:2.49.0 Nyomtatvány verzió:1.6

Nyomtatva: 2013.06.03 14.08.25



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet  
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-142

Szervezet neve:

Roma Oktatási Alap

**Az egyszerűsített éves beszámoló eredmény-kimutatása 2.**

*(Adatok ezer forintban.)*

	Alaptevékenység			Vállalkozási tevékenység			Összesen		
	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév
11. Rendkívüli ráfordítások	0		0				0		0
B. Összes ráfordítás (6+7+8+9+10+11)	571 123		517 141				571 123		517 141
ebből: közhasznú tevékenység ráfordításai									
C. Adózás előtti eredmény (A-B)	70 039		4 739				70 039		4 739
12. Adófizetési kötelezettség									
D. Adózott eredmény (C-12)	70 039		4 739				70 039		4 739
13. Jávahagyott osztalék									
E. Tárgyévi eredmény (D-13)	70 039		4 739				70 039		4 739
<b>Tájékoztató adatok</b>									
A. Központi költségvetési támogatás	0		0				0		0
B. Helyi önkormányzati költségvetési támogatás	0		0				0		0
C. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás	229 862		149 229				229 862		149 229
D. Normatív támogatás	0		0				0		0
E. A személyi jövedelamadó meghatározott részének adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXVI.törvény alapján kiutalt összeg	0		0				0		0
F. Közszolgáltatási bevétel	0		0				0		0

Az adatok könyvvizsgálattal alá vannak támasztva.

Könyvvizsgálói záradék



Igen



Nem

Kitöltő verzió:2.49.0 Nyomtatvány verzió:1.6

Nyomtatva: 2013.06.03 14.08.26



# A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

## 1. Szervezet azonosító adatai

### 1.1 Név

Roma Oktatási Alap

### 1.2 Székhely

Irányítószám: 1066

Település: Budapest

Közterület neve: Teréz

Közterület jellege: körút

Házszám: 46

Lépcsőház:

Emelet:

Ajtó:

### 1.3 Bejegyző határozat száma:

16. PK. 60058 / 2006 / 1

### 1.4 Nyilvántartási szám:

01 / 03 / 9793

### 1.4 Szervezet adószáma:

18121386 - 1 - 42

### 1.6 Képviselő neve:

Szira Judit

## 2. Tárgyévben végzett alapcél szerinti és közhasznú tevékenységek bemutatása

Az Alapítvány fő célkitűzése a romák és nem romák oktatási sikeressége közötti szakadék felszámolása és az országok oktatási rendszerei deszegregációjának támogatása. Ennek érdekében nyílt pályázatok útján pénzügyi-és szakmai támogatást biztosít köz-, non-profit és a magánszférából érkező pályázóknak. A kormányokkal együttműködve, minden programban a nemzeti, regionális vagy helyi oktatáspolitikai és a roma szervezetek, egyének együttműködését segítjük a hosszútávú hatás-és fenntarthatóság érdekében. Cé a roma oktatásügyben való tudásközpontként való működés, a támogatott projektek fejlesztése, eredményeik nemzetközi disszeminációja mellett rendszeres szakmai dokumentumokkal a romák oktatási helyzetének nyomon követése az adott országokban.

Az Alapítvány tevékenységét elsősorban (de nem kizárólag) Közép- és Kelet Európában, és a Roma Integráció Évtizedéhez hivatalosan csatlakozott országokban gyakorolja. 13 országban van aktívan jelen és további 12 országgal tart fenn bilaterális kapcsolatot.

## 3. Közhasznú tevékenységek bemutatása (tevékenységenként)

3.1 Közhasznú tevékenység megnevezése:

3.2 Közhasznú tevékenységhez kapcsolódó közfeladat, jogszabályhely:

3.3 Közhasznú tevékenység célcsoportja:

3.4 Közhasznú tevékenységből részeseülők létszáma:

3.5 Közhasznú tevékenység főbb eredményei:



# A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

Roma Oktatási Alap

## 4. Közhasznú tevékenység érdekében felhasznált vagyon kimutatása

(Adatok ezer forintban.)

4.1	Felhasznált vagyonelem megnevezése	Vagyonelem értéke	Felhasználás célja
4.2	Felhasznált vagyonelem megnevezése	Vagyonelem értéke	Felhasználás célja
4.3	Felhasznált vagyonelem megnevezése	Vagyonelem értéke	Felhasználás célja
	<b>Közhasznú tevékenység érdekében felhasznált vagyon kimutatása (összesen)</b>		
	<b>Közhasznú tevékenység érdekében felhasznált vagyon kimutatása (mindösszesen)</b>		

## 5. Cél szerinti juttatások kimutatása

5.1	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgyév
	<b>pénzbeli adomány</b>	<b>164 795</b>	<b>99 290</b>
5.2	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgy év
5.3	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgy év
	<b>Cél szerinti juttatások kimutatása (összesen)</b>	<b>164 795</b>	<b>99 290</b>
	<b>Cél szerinti juttatások kimutatása (mindösszesen)</b>	<b>164 795</b>	<b>99 290</b>

## 6. Vezető tisztségviselőknek nyújtott juttatás

6.1	Tisztség	Előző év (1)	Tárgyév (2)
6.2	Tisztség	Előző év (1)	Tárgy év (2)
<b>A.</b>	<b>Vezető tisztségviselőknek nyújtott juttatás összesen:</b>		



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet  
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-142

Szervezet neve:

Roma Oktatási Alap

**7. Közhasznú jogállás megállapításához szükséges mutatók**

(Adatok ezer forintban.)

Alapadatok	Előző év (1)	Tárgyév (2)
<b>B. Éves összes bevétel</b>	<b>641 162</b>	<b>521 880</b>
ebből:		
<b>C. A személyi jövedelemadó meghatározott részének az adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXVI. törvény alapján átutalt összeg</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>D. Közszolgáltatási bevétel</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>E. Normatív támogatás</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>F. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás</b>	<b>229 862</b>	<b>149 229</b>
<b>G. Korrigált bevétel [B-(C+D+E+F)]</b>	<b>411 300</b>	<b>372 651</b>
<b>H. Összes ráfordítás (kiadás)</b>	<b>571 123</b>	<b>517 141</b>
<b>I. Ebből személyi jellegű ráfordítás</b>	<b>270 742</b>	<b>273 460</b>
<b>J. Közhasznú tevékenység ráfordításai</b>		
<b>K. Adózott eredmény</b>	<b>70 039</b>	<b>4 739</b>
<b>L. A szervezet munkájában közreműködő közérdekű önkéntes tevékenységet végző személyek száma (a közérdekű önkéntes tevékenységről szóló 2005. évi LXXXVIII. törvénynek megfelelően)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<i>Erőforrás ellátottság mutatói</i>	<i>Mutató teljesítése</i>	
	<i>Igen</i>	<i>Nem</i>
<i>Ectv. 32. § (4) a) [(B1+B2)/2 &gt; 1.000.000, - Ft]</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (4) b) [K1+K2&gt;=0]</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (4) c) [(I1+I2-A1-A2)/(H1+H2)&gt;=0,25]</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Társadalmi támogatottság mutatói</i>	<i>Mutató teljesítése</i>	
<i>Ectv. 32. § (5) a) [(C1+C2)/(G1+G2) &gt;=0,02]</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (5) b) [(J1+J2)/(H1+H2)&gt;=0,5]</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (5) c) [(L1+L2)/2&gt;= 10 fő]</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>





**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet  
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-142

Szervezet neve:

Roma Oktatási Alap

Támogatási program elnevezése:	Működési valamint nem meghatározott cél
Támogató megnevezése:	Roma Education Fund, World Bank, egyéb
Támogatás forrása:	központi költségvetés <input type="checkbox"/>
	önkormányzati költségvetés <input type="checkbox"/>
	nemzetközi forrás <input checked="" type="checkbox"/>
	más gazdálkodó <input type="checkbox"/>
Támogatás időtartama:	2012.01.01-12.31.
Támogatási összeg:	301 869 732
- ebből a tárgyévre jutó összeg:	270 327 315
- tárgyévben felhasznált összeg:	270 327 315
- tárgyévben folyósított összeg:	301 869 732
Támogatás típusa:	visszatérítendő <input type="checkbox"/> vissza nem térítendő <input checked="" type="checkbox"/>
<b>Tárgyévben felhasznált összeg részletezése jogcímenként</b>	
Személyi	188 038 883
Dologi	80 394 976
Felhalmozási	1 893 456
<b>Összesen:</b>	<b>270 327 315</b>
<b>Támogatás tárgyévi felhasználásának szöveges bemutatása:</b>	
Az alapcél szerinti tevékenység illetve az azt biztosító adminisztráció finanszírozása és fenntartása.	
<b>Az üzleti évben végzett főbb tevékenységek és programok bemutatása</b>	
Romák oktatási eredményeinek javítása, szegregáció csökkentése. Roma oktatási információs központ kialakítása és működtetése.	



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet  
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-142

Szervezet neve:

Roma Oktatási Alap

Támogatási program elnevezése:	EU Roma Pilot - "A jó kezdet" és kiegészítő Projektjei		
Támogató megnevezése:	Európai Bizottság DG-REGIO és Bernad van Leer Alapítvány		
Támogatás forrása:	központi költségvetés	<input type="checkbox"/>	
	önkormányzati költségvetés	<input type="checkbox"/>	
	nemzetközi forrás	<input checked="" type="checkbox"/>	
	más gazdálkodó	<input type="checkbox"/>	
Támogatás időtartama:	2010.06.04-2012.12.31.		
Támogatási összeg:	552 790 463		
- ebből a tárgyévre jutó összeg:	181 933 316		
- tárgyévben felhasznált összeg:	181 933 316		
- tárgyévben folyósított összeg:	90 538 390		
Támogatás típusa:	visszatérítendő <input type="checkbox"/>	vissza nem térítendő	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>Tárgyévben felhasznált összeg részletezése jogcímenként</b>			
Személyi	57 928 617		
Dologi	124 004 699		
Felhalmozási			
<b>Összesen:</b>	<b>181 933 316</b>		
<b>Támogatás tárgyévi felhasználásának szöveges bemutatása:</b>			
A program 0-6 év közötti roma gyermekkori fejlesztést támogat roma gyermekek és szülők részére 4 országban (Magyarország, Macedónia, Szlovénia, Románia), 16 régióban.			
<b>Az üzleti évben végzett főbb tevékenységek és programok bemutatása</b>			



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet  
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-142

Szervezet neve:

Roma Oktatási Alap

Támogatási program elnevezése:	Magyarországi Kistérségfejlesztő Program		
Támogató megnevezése:	Demján Sándor Alapítvány		
Támogatás forrása:	központi költségvetés	<input type="checkbox"/>	
	önkormányzati költségvetés	<input type="checkbox"/>	
	nemzetközi forrás	<input type="checkbox"/>	
	más gazdálkodó	<input checked="" type="checkbox"/>	
Támogatás időtartama:	2011.01.01-2012.12.31.		
Támogatási összeg:	72 355 000		
- ebből a tárgyévre jutó összeg:	34 909 849		
- tárgyévben felhasznált összeg:	34 909 849		
- tárgyévben folyósított összeg:	0		
Támogatás típusa:	visszatérítendő	<input type="checkbox"/>	vissza nem térítendő <input checked="" type="checkbox"/>
<b>Tárgyévben felhasznált összeg részletezése jogcímenként</b>			
Személyi	4 581 297		
Dologi	30 328 552		
Felhalmozási			
<b>Összesen:</b>	<b>34 909 849</b>		
<b>Támogatás tárgyévi felhasználásának szöveges bemutatása:</b>			
Az Encs és Nyirbátori kistérségben idegennyelvi, szakképzési, táborozási és mentor-tutori aktivitás támogatása általános és középiskolai roma fiatalok részére.			
<b>Az üzleti évben végzett főbb tevékenységek és programok bemutatása</b>			



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet  
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-142

Szervezet neve:

Roma Oktatási Alap

Támogatási program elnevezése:	Nemzetközi Családi Program		
Támogató megnevezése:	American House Foundation (10,000 Eur)		
Támogatás forrása:	központi költségvetés	<input type="checkbox"/>	
	önkormányzati költségvetés	<input type="checkbox"/>	
	nemzetközi forrás	<input checked="" type="checkbox"/>	
	más gazdálkodó	<input type="checkbox"/>	
Támogatás időtartama:	2012. okt- 2013 júl.		
Támogatási összeg:	3 000 000		
- ebből a tárgyévre jutó összeg:	0		
- tárgyévben felhasznált összeg:	0		
- tárgyévben folyósított összeg:	1 418 750		
Támogatás típusa:	visszatérítendő <input type="checkbox"/>	vissza nem térítendő	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>Tárgyévben felhasznált összeg részletezése jogcímenként</b>			
Személyi			
Dologi			
Felhalmozási			
Összesen:			
<b>Támogatás tárgyévi felhasználásának szöveges bemutatása:</b>			
<b>Az üzleti évben végzett főbb tevékenységek és programok bemutatása</b>			



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet  
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-142

Szervezet neve:

Roma Oktatási Alap

Támogatási program elnevezése:	Konik tábor program		
Támogató megnevezése:	Help Hilfe Stiftung (390,185 Eur)		
Támogatás forrása:	központi költségvetés	<input type="checkbox"/>	
	önkormányzati költségvetés	<input type="checkbox"/>	
	nemzetközi forrás	<input checked="" type="checkbox"/>	
	más gazdálkodó	<input type="checkbox"/>	
Támogatás időtartama:	2012 nov-2014 máj		
Támogatási összeg:	117 055 500		
- ebből a tárgyévre jutó összeg:	0		
- tárgyévben felhasznált összeg:	0		
- tárgyévben folyósított összeg:	32 859 879		
Támogatás típusa:	visszatérítendő <input type="checkbox"/>	vissza nem térítendő	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>Tárgyévben felhasznált összeg részletezése jogcímenként</b>			
Személyi			
Dologi			
Felhalmozási			
Összesen:			
<b>Támogatás tárgyévi felhasználásának szöveges bemutatása:</b>			
<b>Az üzleti évben végzett főbb tevékenységek és programok bemutatása</b>			



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet  
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-142

Szervezet neve:

Roma Oktatási Alap

Támogatási program elnevezése:	Nemzetközi Család Program		
Támogató megnevezése:	Gitanos Alapítvány		
Támogatás forrása:	központi költségvetés	<input type="checkbox"/>	
	önkormányzati költségvetés	<input type="checkbox"/>	
	nemzetközi forrás	<input checked="" type="checkbox"/>	
	más gazdálkodó	<input type="checkbox"/>	
Támogatás időtartama:	2012.05.01.-2013.03.31.		
Támogatási összeg:	4 299 623		
- ebből a tárgyévre jutó összeg:	2 744 107		
- tárgyévben felhasznált összeg:	2 744 107		
- tárgyévben folyósított összeg:	1 738 256		
Támogatás típusa:	visszatérítendő <input type="checkbox"/>	vissza nem térítendő	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>Tárgyévben felhasznált összeg részletezése jogcímenként</b>			
Személyi	2 598 559		
Dologi	145 548		
Felhalmozási			
<b>Összesen:</b>	<b>2 744 107</b>		
<b>Támogatás tárgyévi felhasználásának szöveges bemutatása:</b>			
Roma családokon belüli oktatásról szóló kerekasztal-és konferenciák szervezésének szolgáltatási és HR költségeinek finanszírozása.			
<b>Az üzleti évben végzett főbb tevékenységek és programok bemutatása</b>			



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet  
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-142

Szervezet neve:

Roma Oktatási Alap

Támogatási program elnevezése:	<b>Egyenlő Esélyek</b>	
Támogató megnevezése:	<b>REF Romania</b>	
Támogatás forrása:	központi költségvetés	<input type="checkbox"/>
	önkormányzati költségvetés	<input type="checkbox"/>
	nemzetközi forrás	<input checked="" type="checkbox"/>
	más gazdálkodó	<input type="checkbox"/>
Támogatás időtartama:	<b>2010.09.01-2013.08.31.</b>	
Támogatási összeg:	<b>81 673 212</b>	
- ebből a tárgyévre jutó összeg:	<b>20 610 755</b>	
- tárgyévben felhasznált összeg:	<b>20 610 755</b>	
- tárgyévben folyósított összeg:	<b>0</b>	
Támogatás típusa:	visszatérítendő <input type="checkbox"/>	vissza nem térítendő <input checked="" type="checkbox"/>
<b>Tárgyévben felhasznált összeg részletezése jogcímenként</b>		
Személyi	<b>20 312 793</b>	
Dologi	<b>147 801</b>	
Felhalmozási		
<b>Összesen:</b>	<b>20 460 594</b>	
<b>Támogatás tárgyévi felhasználásának szöveges bemutatása:</b>		
A Romániában zajló középiskolai ösztöndíjprogram monitoring szakértői-és értékelési munkájának utazási és HR jellegű költségeinek finanszírozása.		
<b>Az üzleti évben végzett főbb tevékenységek és programok bemutatása</b>		

## **FÜGGETLEN KÖNYVVIZSGÁLÓI JELENTÉS**

### **A Roma Oktatási Alap egyszerűsített éves beszámolójáról**

Nyilvántartási szám: 9793

Székhely: 1066 Budapest Teréz krt. 46.

A Roma Oktatási Alap Kuratóriuma részére

#### **Az egyszerűsített éves beszámolóról készült jelentés**

Elvégeztük a Roma Oktatási Alap (a továbbiakban: „az Alapítvány”) mellékelt 2012. évi egyszerűsített éves beszámolójának a könyvvizsgálatát, amely egyszerűsített éves beszámoló a 2012. december 31-i fordulónapra elkészített mérlegből – melyben az eszközök és források egyező végösszege 171.620 ezer Ft, a mérleg szerinti eredmény 4.739 ezer Ft nyereség –, és az ezen időponttal végződő évre vonatkozó eredménykimutatásból, valamint a számviteli politika meghatározó elemeit és az egyéb magyarázó információkat tartalmazó kiegészítő mellékletből áll.

#### *A vezetés felelőssége az egyszerűsített éves beszámolóért*

A vezetés felelős az egyszerűsített éves beszámolóban a számviteli törvényben (a 2000. évi C. tv -ben), a civil törvényben (a 2011. évi CLXXV. tv-ben) és a 224/2000. (XII.19) Kormányrendeletben foglaltakkal összhangban történő elkészítéséért és valós bemutatásáért, valamint az olyan belső kontrollokért, amelyeket a vezetés szükségesnek tart ahhoz, hogy lehetővé váljon az akár csalásból, akár hibából eredő lényeges hibás állításoktól mentes egyszerűsített éves beszámoló elkészítése.

#### *A könyvvizsgáló felelőssége*

A mi felelőségünk az egyszerűsített éves beszámoló véleményezése könyvvizsgálatunk alapján. A könyvvizsgálatot a Nemzetközi Könyvvizsgálati Standardokkal, a magyar Nemzeti Könyvvizsgálati Standardokkal és a könyvvizsgálatra vonatkozó – Magyarországon érvényes – törvényekkel és egyéb jogszabályokkal összhangban hajtottuk végre. Ezek a standardok megkövetelik, hogy megfeleljünk az etikai követelményeknek, valamint, hogy a könyvvizsgálatot úgy tervezzük meg és végezzük el, hogy kellő bizonyosságot szerezzünk arról, hogy az egyszerűsített éves beszámoló mentes-e a lényeges hibás állításoktól.

A könyvvizsgálat magában foglalja olyan eljárások végrehajtását, amelyek célja könyvvizsgálati bizonyítékot szerezni az egyszerűsített éves beszámolóban szereplő összegekről és közzétételekről. A kiválasztott eljárások, beleértve az egyszerűsített éves beszámoló akár csalásból, akár hibából eredő, lényeges hibás állításai kockázatának felmérését is, a könyvvizsgáló megítélésétől függenek. A kockázatok ilyen felmérésekor a könyvvizsgáló az egyszerűsített éves beszámoló gazdálkodó egység általi elkészítése és valós bemutatása szempontjából releváns belső kontrollt azért mérlegeli, hogy olyan könyvvizsgálati eljárásokat tervezzen meg, amelyek az adott körülmények között



megfelelőek, de nem azért, hogy a gazdálkodó egység belső kontrolljának hatékonyságára vonatkozóan véleményt mondjon. A könyvvizsgálat magában foglalja továbbá az alkalmazott számviteli politikák megfelelőségének és a vezetés által készített számviteli becslések ésszerűségének, valamint az egyszerűsített éves beszámoló átfogó bemutatásának értékelését is.

Meggyőződésünk, hogy a megszerzett könyvvizsgálati bizonyíték elegendő és megfelelő alapot nyújt könyvvizsgálói véleményünk megadásához.

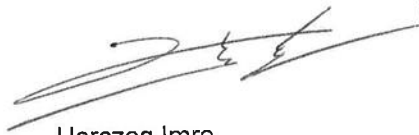
#### Vélemény

Véleményünk szerint az egyszerűsített éves beszámoló megbízható és valós képet ad a **Roma Oktatási Alap** 2012. december 31-én fennálló vagyoni és pénzügyi helyzetéről, valamint az ezen időponttal végződő évre vonatkozó jövedelmi helyzetéről a számviteli és a civil törvényben, valamint a 224/2000. (XII.19) Kormányrendeletben foglaltakkal összhangban.

#### Egyéb kérdések

A kuratóriumi ülés elé terjesztett egyszerűsített éves beszámolóról 2013. március 14-i dátummal könyvvizsgálói jelentést adtunk ki, és a fordulónap utáni események hatásait általánosságban ezen időpontig vizsgáltuk meg. Az egyszerűsített éves beszámolót a kuratórium elfogadta. A 2013. március 14-t követően bekövetkezett fordulónap utáni eseményekre vonatkozó eljárásaink az éves rendes kuratóriumi ülés egyszerűsített éves beszámolót elfogadó vonatkozó döntésére korlátozódtak.

Budapest, 2013. március 27.



Herczeg Imre

Moore Stephens Hezicomp Kft.

1146 Budapest, Hermina út 17.

Kamarai nyilvántartási szám: 001490



Herczeg Imre

Kamarai tag könyvvizsgáló

Kamarai tagsági szám: 005287

**ROMA OKTATÁSI ALAP**

**EGYSZERŰSÍTETT ÉVES BESZÁMOLÓ MÉRLEGE (eFt)**

	Előző év 2011.12.31.	Előző évek módosítása	Tárgyév 2012.12.31.
<b>ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK)</b>			
<b>A. BEFEKTETETT ESZKÖZÖK</b>	<b>11,139</b>		<b>7,380</b>
I. Immateriális javak	1,299		748
II. Tárgyi eszközök	9,840		6,632
III. Befektetett pénzügyi eszközök	0		0
<b>B. FORGÓESZKÖZÖK</b>	<b>224,682</b>		<b>131,738</b>
I. Készletek	444		2,248
II. Követelések	13,764		13,379
Követelések értékvesztése	0		0
III. Értékpapírok	0		0
IV. Pénzeszközök	210,474		116,111
<b>C. AKTÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK</b>	<b>8,220</b>		<b>32,502</b>
<b>ESZKÖZÖK ÖSSZESEN</b>	<b><u>244,041</u></b>		<b><u>171,620</u></b>
<b>FORRÁSOK (PASSZÍVÁK)</b>			
<b>D. SAJÁT TŐKE</b>	<b>88,187</b>		<b>92,926</b>
I. Induló tőke/Jegyzett tőke	2,171		2,171
II. Tőkeváltozás/Eredmény	15,977		86,016
III. Lekötött tartalék	0		0
IV. Értékelési tartalék	0		0
V. Tárgyévi eredmény alaptevékenységből	70,039		4,739
VI. Tárgyévi eredmény vállalkozási tevékenységből	0		0
<b>E. CÉLTARTALÉKOK</b>	<b>0</b>		<b>0</b>
<b>F. KÖTELEZETTSÉGEK</b>	<b>27,073</b>		<b>21,425</b>
I. Hátrasorolt kötelezettségek	0		0
II. Hosszú lejáratú kötelezettségek	0		0
III. Rövid lejáratú kötelezettségek	27,073		21,425
<b>G. PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK</b>	<b>128,781</b>		<b>57,269</b>
<b>FORRÁSOK ÖSSZESEN</b>	<b><u>244,041</u></b>		<b><u>171,620</u></b>

Budapest, 2013. március 27.

Szira Judit  
igazgató

ROMA OKTATÁSI ALAP

EGYSZERŰSÍTETT ÉVES BESZÁMOLÓ EREDMÉNYKIMUTATÁSA (eFt)

	Előző év 2011.12.31.	Előző évek módosításai	Tárgyév 2012.12.31.
1 Értékesítés nettó árbevétele	0		0
2 Aktivált saját teljesítmények értéke	0		0
3 Egyéb bevételek	617,736		521,031
ebből:			
Támogatások			
= Alapítói	307,471		299,501
= Központi költségvetési	0		0
= Helyi önkormányzati	0		0
= Egyéb	309,671		219,371
4 Pénzügyi műveletek bevételei	23,426		849
5 Rendkívüli bevételek	0		0
ebből:			
Támogatások			
= Alapítói	0		0
= Központi költségvetési	0		0
= Helyi önkormányzati	0		0
= Egyéb	0		0
6 Tagdíjak	0		0
<b>A. ÖSSZES BEVÉTEL</b>	<b><u>641,162</u></b>		<b><u>521,880</u></b>
7 Anyagjellegű ráfordítások	127,557		132,230
8 Személyi jellegű ráfordítások	270,742		273,460
9 Értékcsökkenési leírás	6,237		5,652
10 Egyéb ráfordítások	165,546		99,917
ebből:			
Támogatások	164,795		99,290
11 Pénzügyi műveletek ráfordításai	1,041		5,882
12 Rendkívüli ráfordítások	0		0
<b>B. ÖSSZES RÁFORDÍTÁS</b>	<b><u>571,123</u></b>		<b><u>517,141</u></b>
<b>C. ADÓZÁS ELŐTTI EREDMÉNY</b>	<b><u>70,039</u></b>		<b><u>4,739</u></b>
I. Adófizetési kötelezettség			
<b>D. JÓVÁHAGYOTT OSZTALÉK</b>			
<b>E. TÁRGYÉVI EREDEMÉNY</b>	<b><u>70,039</u></b>		<b><u>4,739</u></b>

Az Alapítvány nem végez vállalkozási tevékenységet, így ezzel kapcsolatban bevétele, ráfordításai nem keletkeztek.

Budapest, 2013. március 27.



Szira Judit  
igazgató

# **KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLET**

**Roma Oktatási Alap**

**2012. december 31.**

## 1. Számviteli politika

### 1. Beszámolási kötelezettség és könyvvezetés

Az Alapítvány a számvitelről szóló 2000. évi C. számú törvénynek, a 224/2000. számú Kormányrendeletnek, valamint a 2011. évi CLXXV. számú Civil törvénynek megfelelően egyszerűsített éves beszámolót készít, melyben a mérlegkészítés időpontjaként a tárgydőszakot követő év január 31-e került meghatározásra.

A könyvvezetés módja kettős könyvvitel. A könyvvezetés Forintban történik.

A beszámolót az Alapítvány könyvelésével megbízott Admingroup ZRt. (1051 Budapest, Október 6 utca 12.) állítja össze.

A beszámoló a honlapon kerül közzétételre.

A könyvvizsgálatot a Moore Stephens Hezicomp Kft. végezte.

### 2. Értékelési szabályok

*Immateriális javak és tárgyi eszközök értékelése, az amortizáció elszámolásának elvei*

Az Alapítvány az immateriális javakat és tárgyi eszközöket értékcsökkenéssel módosított beszerzési értéken tartja nyilván.

A beszerzési érték a számviteli törvény 47-51. §-ban leírtaknak megfelelően kerül meghatározásra.

Az Alapítvány a **vagyoni értékű jogok** elhasználódási idejét 6 évben határozta meg.

A **szellemi termékek** elhasználódási idejét az Alapítvány 3 évben állapította meg.

Az **alapítás, átszervezés** költségeit az Alapítvány egyedi döntés alapján aktiválja.

A **tárgyi eszközök** minősítése, illetve besorolása VTSZ csoportonként került meghatározásra.

A tervezett értékcsökkenési leírás elszámolása a bruttó érték alapján, az aktiválás napjával, lineáris módon történik.

A 100,000 Ft egyedi értékű tárgyi eszközök értékét használatbavételkor egy összegben, értékcsökkenési leírásként számolja el.

Terven felüli amortizáció:

Leértékelés miatt az Alapítvány akkor számol el terven felüli amortizációt, ha az eszköz értéke tartósan lecsökkent, mert feleslegessé vált.

Az Alapítvány nem élt az eszközök piaci értéken történő értékelésének lehetőségével.

### *Követelések értékelési elvei*

A követeléseket könyv szerinti érteken kell értékelni, kivéve a külföldi pénzürtékre szóló követelést.

#### *Külföldi pénzürtékre szóló követelések és kötelezettségek értékelési szabályai:*

- A valutában, devizában nyilvántartott követeléseket és kötelezettségeket a mérlegben a szerződés szerinti teljesítés napjára (illetve mérlegfordulónapjára) vonatkozó MNB által közzétett devizaárfolyamon szerepelnek.
- Ha a követelés egyedi minősítés alapján várhatóan nem térül meg és ez tartós és jelentős, az Alapítvány értékvesztést számol el. Az adósonként együttesen kisösszegűnek minősíthető követelésekre a számviteli törvény szerinti %-os értékvesztés módszere alkalmazandó.

### *Kötelezettségek értékelése*

A kötelezettségek kimutatása a mérlegben könyv szerinti érteken történik, kivéve a külföldi pénzürtékre szóló kötelezettségeket.

### *Aktív időbeli elhatárolások*

Aktívan kerülnek elhatárolásra azok a költségek, melyek a mérleg fordulónapja előtt már felmerültek, de a tárgyévi tevékenységet nem, vagy csak részben érintik.

Aktívan kerülnek elhatárolásra azok a bevételek, melyek a mérleg fordulónapjáig nem számolhatóak el, de a tárgyévi tevékenységet illetik.

### *Passzív elhatárolások*

Passzívan kerülnek elhatárolásra a mérleg fordulónapja és a mérlegkészítés időpontja között ismertté vált, pontosan számszerűsíthető kötelezettségek a megfelelő bizonylatok alapján (könyvvizsgálati díj).

Passzívan kerülnek elhatárolásra a tárgyév során realizált bevételek, melyek a következő időszakra vonatkoznak.

### *Szokásos és rendkívüli tételek elkülönítése*

A szokásos és rendkívüli tételek elkülönítésekor az Alapítvány az alábbi szempontokat veszi figyelembe:

- A számviteli törvény által kötelezően előírt tételek.
- Azon tételek, melyek mértéke a szokásoshoz képest lényegesen eltérő.
- Azon tételek, melyek előfordulásukat tekintve eseti, rendkívüli jellegűek.

### *Jelentős összegű hiba meghatározása*

Az Alapítvány jelentős hibának a számviteli törvényben előírt mértéket határozta meg, a törvényben előírt számítási módszer miatt. Ennek megfelelően jelentősebb összegű hiba, ha a hiba feltárásának évében a különböző ellenőrzések során (ugyanazon évet érintően) megállapított hibák, hibahatások eredményt, saját tőkét növelő-csökkentő értékének előjeltől független (abszolút értékű) együttes összege eléri az adott év mérlegfőösszegének 2%-át.

## II. A 2012-es év gazdasági eseményeinek bemutatása

A Roma Oktatási Alap (székhelye: 1066 Budapest, Teréz körút 46.) 2006. január 5-én alakult. Az Alapítvány alapítója a Roma Education Fund ( Baarerstrasse 12, Zug Svájc, CH-6300), induló vagyona 10 000 USD.

Az Alapítvány célja a romák és nem romák oktatási eredményei közötti különbségek csökkentése, beleértve az oktatás deszegregációját, elsősorban (de nem kizárólag) Közép-és Kelet-Európában, és a Roma Integráció Évtizedéhez hivatalosan csatlakozott országokban.

Az Alapítvány kuratóriuma háromtagú, melynek tagjai:

- Mr Costel Bercus (lakcím: Str. Muresana no, 4 Bl 44, Sc2 Ap.29 sector3- Bucharest)
- Dr. Koncz Katalin (lakcím: 1131 Budapest, Raoul Wallenberg utca 12.)
- Mr. Julius Varallyay (lakcím: 2926 33rd Place, N.W. Washington D.C. 20008 USA)

Az egyszerűsített éves beszámolót Szira Judit (1021 Budapest, Széher utca 64.) igazgató írja alá.

### 1. Mérleg

Az **immateriális javak és tárgyi eszközök** változásait az 1. számú melléklet mutatja be.

A **készletek** között az étkezési jegyek (185 eFt), valamint a 2013-as utazási bérletek (2,063 eFt) értéke szerepel.

**Befektetett pénzügyi eszköze** nincs az Alapítványnak.

A **követelések** az alábbiak szerint kerültek kimutatásra:

	2011 ezer Forint	Előző évek módosításai ezer Forint	2012 ezer Forint
Kaució, szállítói előlegek	7 995		7 596
Fizetési előlegek	359		713
Előleg utólagos elszámolásra	3 828		3 352
Téves utalások	257		-
Átsorolt T egyenlegű szállítók	755		1 511
Lakáskölcsön	-		202
Jövedelem számla	565		-
Egyéb követelések	5		5
<b>Összesen</b>	<b>13 764</b>		<b>13 379</b>

A **pénzeszközök** értéke 116 111 eFt, mely tartalmazza a forint pénztár (62 eFt), a valutapénztár (75 eFt) a bankszámlák záró egyenlegét (115 710 eFt) és a téves utalások összegét (264 eFt).

Az **aktív időbeli elhatárolások** összege 32 502 eFt, amely 18 029 e Ft bevétel elhatárolást (59 eFt banki kamat, 17 970 eFt adomány bevétel), valamint következő évre vonatkozó bérleti-és üzemeltetési díjat (7 389 eFt), biztosítási díjat (7 044 eFt) és certifikációs díjat (40 eFt) tartalmaz.

A saját tőke alakulását az alábbi táblázat szemlélteti:

	2011 ezer Forint	Változás (+/-) ezer Forint	Előző évek módosításai ezer Forint	2012 ezer Forint
Jegyzett tőke	2 171	-		2 171
Tőketartalék			-	
Eredménytartalék	15 977	+70 039		86 016
Értékekelési tartalék	-	-		-
Mérleg szerinti eredmény	70 039	-65 300		4 739
<b>Összesen</b>	<b>88 187</b>	<b>+ 4 739</b>		<b>92 926</b>

A kötelezettségek értéke magában foglalja:

	2011 ezer Forint	Előző évek módosításai ezer Forint	2012 ezer Forint
Szállítók	15 250		12 861
Magánnyugdíjpénztári elszámolás	1 384		-
Egészségbiztosítási járulék	1 736		1 229
Nyugdíjbiztosítási járulék	3 723		545
Egészségügyi hozzájárulás	164		121
Személyi jövedelemadó	4 634		2 753
Késedelmi pótlék	148		-
Szociális hozzájárulás	-		3 916
Egyéb kötelezettség	4		-
K egyenlegű követelések	30		-
<b>Összesen</b>	<b>27 073</b>		<b>21 425</b>

A **passzív időbeli elhatárolások soron** (57 269 eFt) 53 294 eFt bevétel elhatárolás (adomány), 691 eFt audit költség, 216 eFt telefonköltség, 74 eFt takarítási díj, 38 eFt posta költség, 39 eFt bankköltség, 53 eFt futárköltség, 125 eFt áramdíj, 1 574 eFt számítástechnikai szolgáltatás, valamint 1 165 eFt egyéb költség került elhatárolásra.



## 2. Eredménykimutatás

### Bevételek megoszlása:

	2011 ezer Forint	Előző évek módosításai ezer Forint	2012 ezer Forint
- központi költségvetéstől	-		-
- helyi önkormányzattól	-		-
- magánszemélyektől	-		-
- Európai Uniótól	229 862		149 229
- alapítóktól	307 471		299 501
- egyéb	79 809		70 142
- természetbeni adományok	-		-
<b>Kapott adományok összesen</b>	<b>617 142</b>		<b>518 872</b>
Befektetések hozama	-		-
Árfolyamnyereség	23 045		553
Kamatbevételek	381		296
Egyéb bevételek	594		2 158
<b>Alaptevékenység bevétele</b>	<b>641 162</b>	<b>-</b>	<b>521 879</b>

### Az anyagjellegű ráfordítások megoszlása:

	2011 ezer Forint	Előző évek módosításai ezer Forint	2012 ezer Forint
Nyomtatvány, irodaszerek	1 864		684
Üzemanyag	131		-
Tisztítószerek	401		218
Egyéb anyagköltség	236		-
Közüzemi költségek	952		848
Bérleti díjak	23 557		26 860
Karbantartás	5 799		11 820
Utazási költségek	27 723		23 029
(szállás, taxi, repülőjegy)			
Számviteli szolgáltatás	5 913		3 793
Megbízási szerződések	20 825		24 927
Egészségügyi szolgáltatás	4 642		164
Ügyvédi költségek	2 882		2 993
Fordítás, kiadványok költségei	3 190		14 013
Továbbképzések, oktatás	2 017		1 188
Telefon, internet, posta	7 999		5 189
Takarítás	1 606		1 484
Egyéb irodai költségek	8 366		9 498
Bankköltségek	906		1 310
Biztosítási díj	139		123
Egyéb	7 977		3 945
Éven belül elhasznált eszközök	432		144
<b>Összesen</b>	<b>127 557</b>	<b>-</b>	<b>132 230</b>

Az Alapítvány átlagos statisztikai létszáma 2012-ben 19 fő, amelyhez 174 373 eFt bérköltség, 41 101 eFt személyi jellegű ráfordítás és 57 986 eFt bérjárulék kapcsolódik.


Az **egyéb ráfordítások** között (99 917 eFt) az év során adott adományok (99 290 eFt) és késedelmi pótlék (24 eFt), valamint egyéb tételek (603 eFt) kerültek kimutatásra.

A **pénzügyi ráfordítások** (5 882 eFt) között 363 eFt árfolyamveszteség, fizetett kamatként 2 eFt, valamint 5 517 eFt évvégi átértékelés került kimutatásra.

A 2. számú mellékletben a kuratórium kérésének megfelelően bemutatásra kerülnek az alábbiak:

- mérleg és eredménykimutatás a vezetőségi jelentéseknek megfelelő formátumban EUR-ban. A mérleg esetében a forintösszegek 291,29 HUF/EUR árfolyamon, az eredménykimutatás esetében 289,42 HUF/EUR árfolyamon kerültek átváltásra.
- adománybevételek részletezése EUR-ban, mely tartalmazza az elhatárolásokkal módosított pénzügyileg realizált adománybevételeket, valamint a tisztán 2012-ben pénzügyileg realizált adománybevételeket. Mindkét táblázat EUR-ban készült, melynek során a forintösszegek a lábjegyzetben meghatározott módon kerültek átváltásra.

Budapest, 2013. március 27.

  
.....  
Szira Judit

## 1. számú melléklet

Tárgyi eszköz mozgástábla  
2012

Bruttó érték	Vagyoni értékű jogok		Immateriális javak		Egyéb berendezések		Beruházás	Tárgyi eszközök		Befektetett eszközök összesen
	Nyitó	Vég	Nyitó	Vég	Nyitó	Vég		Nyitó	Vég	
Nyitó	134	134	6,014	6,148	2,935	30,610	0	33,545	39,693	
Növekedés	0	0	201	201	0	1,692	1,893	3,585	3,786	
Csökkenés	0	0	0	0	0	0	1,893	1,893	1,893	
Záró	134	134	6,215	6,349	2,935	32,302	0	35,237	41,586	
<b>Értékcsökkenés</b>	<b>Vagyoni értékű jogok</b>	<b>Immateriális javak</b>	<b>Egyéb berendezések</b>	<b>Beruházások</b>	<b>Tárgyi eszközök</b>	<b>Befektetett eszközök</b>	<b>összesen</b>	<b>összesen</b>	<b>összesen</b>	
Nyitó	134	4,848	22,146	0	23,705	28,553				
Növekedés	0	752	4,313	0	4,900	5,652				
Csökkenés	0	0	0	0	0	0				
Záró	134	5,600	26,459	0	28,605	34,205				
<b>Nettó érték</b>	<b>Vagyoni értékű jogok</b>	<b>Immateriális javak</b>	<b>Egyéb berendezések</b>	<b>Beruházások</b>	<b>Tárgyi eszközök</b>	<b>Befektetett eszközök</b>	<b>összesen</b>	<b>összesen</b>		
Nyitó	0	1,300	8,464	0	9,840	11,140				
Záró	0	749	5,843	0	6,632	7,381				

**ROMA EDUCATION FUND Hungary (ROA)**

**Statement of Income and Expenditure 2012**

289.42

	<b>REF Hungary EUR</b>
<b>INCOME</b>	
Donations received from third parties	748,445
Donations received from REF Switzerland	1,034,832
Project Support Program Refund	9,523
Other income	7,456
Interest Income	1,026
Gain on Foreign Exchange	1,911
<b>Total Income</b>	<b>1,803,193</b>
<b>EXPENDITURE</b>	
Project Support Program	-
Tertiary Scholarships	67,219
EU Roma pilot-A Good Start and complimentary projects	665,344
Hungarian Microregion Development Program	126,771
Communications	38,563
Policy development and capacity building	255,307
International family project	10,746
REF Romania- Equal opportunities	71,214
REF Romania- School after School	
REF Romania- Health Program	
REF Romania- Youth on Labor Market	
REF Romania capacity building, platform, UNICEF	
Grants to Roma Education Fund, Hungary	
Grants to Roma Education Fund, Romania	
<b>Total Programs and Grants</b>	<b>1,235,164</b>
Administrative expenses	531,338
Loss on recoverable grants	
Losses on foreign exchange	20,317
<b>Total Expenditure</b>	<b>1,786,819</b>
<b>Excess of income over expenditure</b>	<b>16,374</b>

## Roma Education Fund Hungary (ROA)

### Balance Sheet as of December 31, 2012

291.29

	REF Hungary
	EUR
Cash at banks	398,610
Time deposits	0
Receivables	45,930
Current account with Open Society Institute	0
Inventories	7,717
Securities	0
Other current assets	111,579
<b>Total current assets</b>	<b>563,836</b>
Recoverable Grants	0
Long term loan to Roma Education Fund, Romania	0
Intangible assets	2,568
Tangible assets	22,768
Financial investments	0
<b>Total long term assets</b>	<b>25,336</b>
<b>Total assets</b>	<b>589,172</b>
Liabilities	73,552
Accrued expenses and deferred income	196,605
Provisions for projects granted	0
Long term loan from Roma Education Fund, Switzerland	0
Long term loan from Open Society Institute	0
<b>Total liabilities and provisions</b>	<b>270,157</b>
Foundation capital as of January 1	
Excess of income over expenditure	
<b>Foundation capital as of December 31</b>	<b>319,015</b>
<b>Total liabilities and foundation capital</b>	<b>589,172</b>

## Roma Education Fund Hungary (ROA)

## Details on Donations, 2012

Received by REF Hungary accrual based\*

American House Family	-
Bernard Van Leer Foundation	104,125
European Commission-DG REGIO	434,552
Fundación Secretariado Gitano	9,481
HUN Gov't: Norwegian Fund	
Sandor Demjan Foundation	120,620
Tempus Foundation	788
UNDP	-
World Bank IBRD	8,184
HELP HILFE	-
REF Romania	70,695
<b>Total donations received by third party</b>	<b>748,445</b>
REF Switzerland	1,034,832
<b>Total donations received by REF Hungary</b>	<b>1,783,277</b>

Received by REF Hungary cash based\*\*

American House Family	5,000
Bernard Van Leer Foundation	68,025
European Commission-DG REGIO	238,936
Fundación Secretariado Gitano	5,942
Tempus Foundation	805
World Bank IBRD	8,255
HELP HILFE	114,654
<b>Total donations received by third party</b>	<b>441,618</b>
REF Switzerland	1,036,000
<b>Total donations received by REF Hungary</b>	<b>1,477,618</b>

\*EUR/HUF=289,42 MNB éves átlag/éves átlag

\*\* for reporting purpose incomes are presented on cash basis on actual rate when were credited in 2012, without income accruals